**The Participle**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Active | Passive |
| **Participle I** | using | being used |
| Participle II |  | used |
| **Perfect**  Participle | having  used | having been  used |

**Participle I – левое определение стоит слева от существительного между артиклем, местоимением или другим определителем существительного и самим существительным:** the moving body, a working machine, the only working machine

**Participle I** – *правое определение*, стоит справа, после существительного или его заменителя. После причастия могут стоять относящиеся к нему пояснительные слова: *All bodies* ***moving in space – все тела, движущиеся в пространстве,*** *about bodies* ***moving in space – о телах, движущиеся в пространстве***

**Participle I Passive (being asked, being used)** в функции правого определения переводится страдательным причастием настоя­щего времени (используемый, получаемый) или определительным при­даточным предложением:

Rockets being used for high altitude research are equipped with special instruments – Ракеты, *используемые* (которые используются) *для проведения ис­следований* на больших высотах, оборудуются специальными приборами.

**Participle II** в качестве правого и левого определения соответствует в русском языке страдательному причастию о суффиксами -мый, -ный, -тый.

The article translated into English is very long – Статья, *переведенная* на английский, очень большая.

The subjects studied by our students are rather different – Предметы, *изучаемые* нашими студентами, довольно разные.

**Participle I, II,** стоящее вначале предложения перед подлежащим или в конце предложения, выполняет функцию обстоятельства. Оно связано по смыслу со сказуемым и отвечает на вопрос «когда?», «при каком условии?» совершается действие.

После причастия могут стоять относящиеся к нему пояснительные слова, образующие причастный оборот. Переводится: I) деепричастием несовершенного вида: using – используя, working – работая; 2) придаточным предложением: The current heats a conductor *flowing* through it – Когда ток проходит по проводнику ...

**Причастие I, II** в функции обстоятельства часто сопровождается **when, while**, которые не переводятся), **if**.

When preparing the report you must … – Готовя доклад, вы должны

If heated, the body expands… – При нагревании .../ Если тело нагреть

**Перфектные формы причастия** (having used, having been used) в предложении выполняют роль обстоятельства. На русский язык переводятся либо деепричастием совершенного вида (having come – придя, having used - использовав), либо обстоятельственная придаточным предложением having been asked - когда их (его) спросили).